

## Grandstream Networks, Inc.

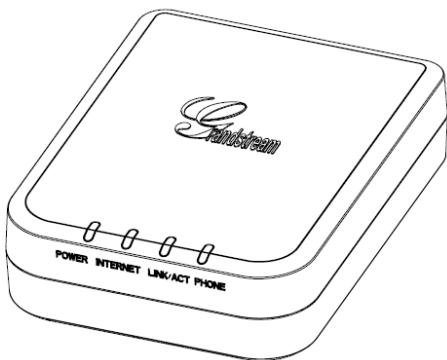
126 Brookline Avenue -3rd  
Floor, Boston, MA 02215 USA  
Tel: +1 (617) 566 – 9300  
Fax: +1 (617) 247 – 1987

[www.grandstream.com](http://www.grandstream.com)

Para información de garantía y autorización de devolución de artículos, visite  
[www.grandstream.com](http://www.grandstream.com)

# HT701

Adaptador telefónico análogo



Guía de inicio  
rápido

El HT701 no está configurado de fábrica para respaldar ni realizar llamadas de emergencia a ningún tipo de hospital, organizaciones responsables del cumplimiento de la ley, unidades de atención médica ("servicio(s) de emergencia") ni ningún otro tipo de servicio de emergencia. El usuario debe hacer los arreglos adicionales necesarios para acceder a dichos servicios de emergencia. Tiene la responsabilidad de adquirir un servicio telefónico por Internet que cumpla con el protocolo SIP, configurar debidamente el HT701 para usar con dicho servicio y chequear la configuración periódicamente para confirmar que funcione tal como lo espera. En caso contrario, Ud. tiene la responsabilidad de adquirir una línea telefónica estándar móvil o fija para acceder a los servicios de emergencia.

GRANDSTREAM NO PROVEE CONEXIÓN A LOS SERVICIOS DE EMERGENCIA MEDIANTE EL ADAPTADOR HT701. NI GRANDSTREAM NI SUS EJECUTIVOS, EMPLEADOS O AFILIADOS PODRÁN SER CONSIDERADOS RESPONSABLES ANTE NINGUNA DEMANDA, DAÑO O PÉRDIDA, Y POR ESTE MEDIO USTED RENUNCIA A TODAS DICHAS DEMANDAS O CAUSAS DE ACCIÓN QUE SURGIERAN DE SU IMPOSIBILIDAD DE UTILIZAR EL HT701 PARA COMUNICARSE CON LOS SERVICIOS DE EMERGENCIA, O QUE ESTUVIERAN RELACIONADAS CON DICHA IMPOSIBILIDAD, Y POR NO HABER REALIZADO LOS ARREGLOS ADICIONALES NECESARIOS PARA ACCEDER LOS SERVICIOS DE EMERGENCIA, DE ACUERDO CON LO INDICADO EN EL PÁRRAFO PRECEDENTE.

# PRECAUCIONES

- No trate de abrir, desarmar o modificar el dispositivo
- No use un adaptador de corriente de terceros
- No exponga este dispositivo a temperaturas fuera de la gama de  $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$  a  $+55\text{ }^{\circ}\text{C}$
- No exponga el HT701 a ambientes fuera de la gama de humedad siguiente: Humedad relativa 10-90 % (sin condensación)
- NO apague y encienda el HandyTone durante la puesta en marcha del sistema o durante una actualización del firmware. Se pueden corromper las imágenes del firmware y causar fallas de funcionamiento en la unidad.

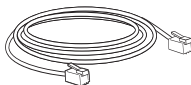
## CONTENIDO DEL EMPAQUE



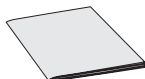
HandyTone



Adaptador de corriente



1 cable Ethernet



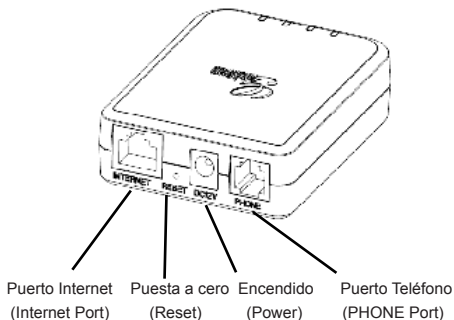
GUÍA DE INICIO RÁPIDO

# GENERALIDADES

La serie HandyTone de adaptadores telefónicos analógicos/dispositivos de acceso integrado de Grandstream ofrece una línea exhaustiva de dispositivos de acceso VoIP asequibles basada en la novedosa plataforma de tecnología patentada de Grandstream. La serie HandyTone ofrece al usuario básico de telefonía IP una excelente calidad de audio, conjuntamente con una amplia gama de funciones, interoperabilidad con otros proveedores de VoIP y compatibilidad con la mayoría de los proveedores de servicio. La serie HandyTone es compacta, funciona con cualquier teléfono inalámbrico y máquinas de fax y ofrece la simplicidad de conectar y marcar, siendo ideal para el usuario básico de telefonía IP.

## CONEXIÓN DEL HT701

Consulte la figura de abajo al proceder con las instrucciones de la página siguiente.



# CONEXIÓN DEL HANDYTONE

1. Conectar un teléfono análogo estándar de marcación por tonos (o una máquina de fax) al puerto PHONE.
2. Conectar un extremo del cable Ethernet en el puerto Internet del HandyTone y el otro extremo a un puerto de enlace (uplink) (enrutador, módem, etc.).
3. Mediante el servidor web incrustado del HandyTone o el menú IVR (comando de voz interactivo), puede realizar más configuraciones del teléfono usando una dirección IP estática o DHCP.

## CONFIGURACIÓN DEL HT701

### Configuración mediante comando de voz interactivo

1. En el teléfono análogo presione \*\*\* para acceder al menú IVR. Ingrese la opción 02 para obtener la dirección IP del HandyTone.
2. Ingrese la dirección IP del HandyTone en el navegador de su computadora.
3. Use la contraseña "admin" para iniciar la sesión y configurar el HandyTone

**Para configurar el HandyTone mediante el explorador Web, necesitará la siguiente información:**

- Dirección IP, máscara de subred y dirección IP de la puerta de enlace si utiliza una IP estática.
- Servidor SIP y/o el FQDN del proxy de salida o dirección IP.
- Información de suscriptor del usuario: ID del usuario, ID de autenticación, contraseña.
- El HandyTone es compatible con “Plug-n-Call” si su ITSP (proveedor de servicio de telefonía por Internet) provee este servicio de aprovisionamiento automático. Verifique que el HandyTone cuente con una conexión Internet (ya sea mediante DHCP o IP estática en su red lista para Internet), luego encienda el dispositivo.
- Comuníquese con su ITSP para parámetros adicionales que podrían necesitarse para configurar el dispositivo.

Para instrucciones de configuración más detalladas,  
descargue el manual del usuario y las P+F:

<http://www.grandstream.com/products>